التحرّش الجنسي في مكان السكن

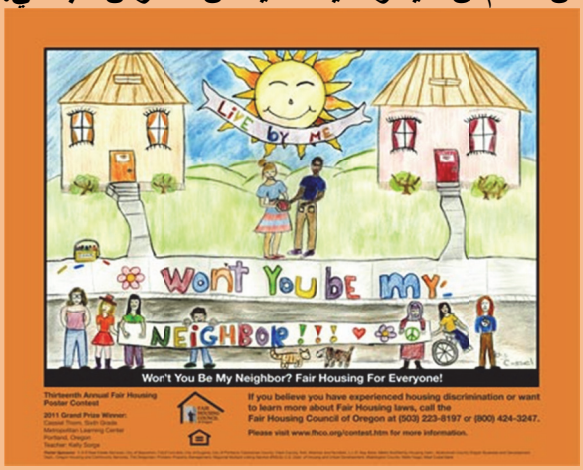
FAIR HOUSING COUNCIL of Oregon

إنه فعل مخالف للقانون لأن يقوم مقدّم السكن (المؤجر) أو أحد موظفيه بأيّ من الأفعال التالية:

- أن يطلب منكم تبادل الممارسات الجنسية معه أو معها لقاء قسط الإيجار؛
- أن يهددكم بالطرد لعدم قبولكم ممارسة الجنس معه أو معها أو لأنكم قمتم بالتبليغ عن التحرّش الجنسي؛
- أن يرفض أن يؤجركم شقة أو أن لا يقبل إدخالكم في مأوى ما لم تعدوا ممارسة الجنس معه أو معها؛
- أن لا يقوم بالإصلاحات لعدم قيامكم بممارسة الجنس معه أو معها أو تصديكم لأفعاله أو أفعالها؛
- أن يقول لكم تعليقات جنسية تشعرون بها أنكم مهددين أو بعدم الارتياح لها.
- أن يلمسكم بطريقة جنسية غير مرحّب بها؛
- أن يغتصبكم أو يعتدي عليكم جنسياً.

حتى لو قبلتم بالمتطلبات الجنسية التي فرضت عليكم في الماضي، **فلا يزال يحق لكم أن توقفوا تلك الممارسات الآن. إن كل هذه الأفعال مخالفة للقانون.**

من حقكم أن تعيشوا حياة خالية من التحرّش الجنسي!



ما هو التحرّش الجنسي في مكان السكن؟

التحرّش الجنسي في مكان السكن هو عندما يتقرّب مقدم السكن (المؤجر) أو أحد موظفيه منكم بإيماءات جنسية غير مرحّب بها أو يطلب منكم ممارسة الجنس معه (أو معها) أو يستخدم كلمات أو أفعال ذات طابع جنسي أو يغتصبكم أو يعتدي عليكم جنسياً.

يجب على المؤجر أن يستجيب أيضاً عندما يتحرّش مستأجر بمستأجر آخر!

ماذا يمكنكم عمله؟

- احتفظوا بسجلات كافة الوثائق – الملاحظات، الإخطارات، الإيصالات، الرسائل الهاتفية، العقود، الرسائل، ...إلخ.
- خذوا صوراً عن المشكلة إذا كان يمكنكم عمل ذلك.
- احصلوا على أسماء الأشخاص الذين لهم علاقة بالأمر وأرقام هواتفهم.
- خذوا أرقام وتاريخ الواقعة، ومكان وعنوان وقوعها، والتكاليف.
- تحدّثوا مع جيرانكم – هل هناك أحد آخر يعاني من هذا؟ من شاهد حدوث ذلك؟

يحق لكم إيداع شكوى ضد الأشخاص الذين يتحرشون بكم جنسياً. لديكم مهلة سنة واحدة (1) لإيداع شكوى بعد حدوث التمييز ضدكم ومهلة سنتين (2) لرفع وإيداع دعوى قضائية. إذا كنتم تودّون الحصول على مزيد من المعلومات عن حقوقكم، فيمكنكم الاتصال بمجلس الإسكان العادل في أوريغون (**THE FAIR HOUSING COUNCIL OF OREGON**) على رقم خط الهاتف الساخن **1-800-424-3247**، توصيلة رقم 2، أو قوموا بزيارة موقعنا الإلكتروني: **www.fhco.org**. خدماتنا مجانية وتحفظ بسرية.

سلامتكم هي أهم من كل شيء آخر. إذا تعرضتم لاعتداء – اتصلوا بـ **911** للحصول على مساعدة.

تم تمويل العمل الذي كان أساساً لهذه النشرة بمنحة من وزارة الإسكان والتنمية الحضرية الأمريكية (U.S. Department of Housing and Urban Development). الموضوع ونتائج العمل مكرسان للجمهور. يتحمّل المؤلف والناشر بأنفسهما وعلى عاتقهما مسؤولية دقة البيانات والتفاسير المحتوية في هذا النشرة. لا تعكس مثل هذه التفاسير بالضرورة آراء الحكومة الفيدرالية.

EQUAL HOUSING OPPORTUNITY

الخدمات مقدمة في صيغ وأشكال بديلة والترجمة متوفرة.